

# Ελληνικά Δείκτης καταληπτότητας ομιλίας

## Intelligibility in Context Scale (ICS): Standard Modern Greek

(McLeod, Harrison, & McCormack, 2012)

Translated by: Maria Kambanaros, Ph.D., University of Cyprus, Cyprus, 2012

Όνομα (Child's name): \_\_\_\_\_

Ημερομηνία Γέννησης (Child's date of birth): \_\_\_\_\_ Αγόρι/Κορίτσι (Boy/Girl): \_\_\_\_\_

Γλώσσα/ γλώσσες που μιλάει το παιδί (Language(s) spoken): \_\_\_\_\_

Τρέχουσα ημερομηνία (Current date): \_\_\_\_\_ Ηλικία (Child's age): \_\_\_\_\_

Το Ελληνικά Δείκτης καταληπτότητας ομιλίας έχει συμπληρωθεί από τον/την (Person completing the ICS): \_\_\_\_\_

Συγγένεια με το παιδί (Relationship to child): \_\_\_\_\_

**Οι παρακάτω ερωτήσεις αφορούν το ποσοστό καταληπτότητας ομιλίας του παιδιού σας από διαφορετικά άτομα/ Οι παρακάτω ερωτήσεις έχουν ως στόχο να διαπιστώσουν πόσα από αυτά που λέει το παιδί σας είναι κατανοητά από διαφορετικά άτομα. Καθώς σημειώνετε την απάντησή σας σε κάθε ερώτηση, παρακαλείστε να λάβετε υπόψη την ομιλία του παιδιού σας κατά το μήνα που πέρασε. Κυκλώστε ένα αριθμό για κάθε ερώτηση.**

(The following questions are about how much of your child's speech is understood by different people. Please think about your child's speech over the past month when answering each question. Circle one number for each question.)

	Πάντα (Always)	Συνήθως (Usually)	Κάποτε (Sometimes)	Σχεδόν ποτέ (Rarely)	Ποτέ (Never)
1. Η ομιλία του παιδιού σας είναι καταληπτή από εσάς (Do <b>you</b> understand your child <sup>1</sup> ?)	5	4	3	2	1
2. Η ομιλία του παιδιού σας είναι καταληπτή από τα μέλη της άμεσης οικογένειάς σας (π.χ. γονείς, αδέρφια) (Do <b>immediate members of your family</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
3. Η ομιλία του παιδιού σας είναι καταληπτή από τα μέλη της εκτεταμένης οικογένειάς σας (π.χ. παππούδες, θείοι, ξαδέλφια) (Do <b>extended members of your family</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
4. Η ομιλία του παιδιού σας είναι καταληπτή από τους/τις φίλους/φίλες του (Do your <b>child's friends</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
5. Η ομιλία του παιδιού σας είναι καταληπτή από άτομα έξω από την οικογένειά σας (Do other <b>acquaintances</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
6. Η ομιλία του παιδιού σας είναι καταληπτή από τις δασκάλες του (Do your <b>child's teachers</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
7. Η ομιλία του παιδιού σας είναι καταληπτή από τους ξένους (Do <b>strangers</b> <sup>2</sup> understand your child?)	5	4	3	2	1
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ (TOTAL SCORE) =	/35				
ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ ΣΥΝΟΛΙΚΗΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑΣ (AVERAGE TOTAL SCORE) =	/5				

<sup>1</sup> Αυτός ο δείκτης μπορεί να προσαρμοστεί στην ομιλία ενός ενήλικα, αντικαθιστώντας *παιδί* με *σύζυγο*.  
(This measure may be able to be adapted for adults' speech, by substituting *child* with *spouse*.)

<sup>2</sup> Ο όρος *ξένος* μπορεί να αντικατασταθεί με *άγνωστο πρόσωπο*. (The term *strangers* may be changed to *unfamiliar people*.)

Είναι επιτρεπτή η φωτοτυπία αυτής της έκδοσης του *Intelligibility in Context Scale* (This version of the *Intelligibility in Context Scale* can be copied.)

Intelligibility in Context Scale is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/).

McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). The Intelligibility in Context Scale: Validity and reliability of a subjective rating measure. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 55(2), 648-656. <http://jslhr.asha.org/cgi/content/abstract/55/2/648>



McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). Ελληνικά Δείκτης καταληπτότητας ομιλίας [Intelligibility in Context Scale: Standard Modern Greek]. (M. Kambanaros, Trans.). Bathurst, NSW, Australia: Charles Sturt University. Retrieved from <http://www.csu.edu.au/research/multilingual-speech/ics>. Published November 2012.